

2015

7 No.674 とうほう
/25 おしらせ版

8月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
Eメール jichi@town.kamifurano.lg.jp
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 土	西児童館「お化け屋敷」(22日まで)
2 日	
3 月	図書館「ふれんど」臨時開館 東児童館「夏休みあそぼうランド」(7日まで) 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 文化教室「箏(こと)初心者体験教室」10:00 社教センター 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
4 火	予防接種(四種混合・ポリオ・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 子ども料理教室 10:00~13:00 かみん 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
5 水	3歳児健康診査(個別案内) 文化教室「箏(こと)初心者体験教室」10:00 社教センター 西児童館「七夕まつり」13:30 水泳技能認定会 19:00 B&G海洋センター
6 木	男の料理教室 17:00~19:00 かみん 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
7 金	子宮がん・乳がん検診 9:00~11:00 13:30~14:30 かみん(8日まで) 1歳の誕生会(8月生まれ) 子どもセンター 9:30~10:00(受付) 10:00~11:00 献血車来町 10:00~16:30 町内3カ所 道民カレッジ連携講座「マジック鑑賞」 10:30 社教センター 天体観望会 20:00 上富良野西小学校チャレンジ天文台
8 土	子ども会育成協議会 野外体験キャンプ活動 清多多世代交流センター(9日まで) マイブラン・マイスタディ講座「おはなしたんけん隊」13:30~15:30 公民館
9 日	上富良野町議会議員選挙
10 月	広報かみふらの8月10日号発行 図書館「ふれんど」臨時開館 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 文化教室「箏(こと)初心者体験教室」10:00 社教センター
11 火	第31回世代間交流ゲートボール大会 8:15 日東コミュニティ広場横ゲートボール場 予防接種(BCG・麻疹風しん・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 農業委員会総会(㊟㊦) 13:30 役場
12 水	町立病院内科外来 午後休診
13 木	文化教室「箏(こと)初心者体験教室」10:00 社教センター

日 曜	行 事
14 金	
15 土	
16 日	
17 月	図書館「ふれんど」臨時開館 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
18 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
19 水	ジオパーク講演会 18:00 かみん
20 木	運転免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室 育児教室(3か月児対象)「にこにこ・赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
21 金	
22 土	マイブラン・マイスタディ講座「おはなしたんけん隊」13:30~15:30 公民館 安藤哲也さんの読み聞かせ会 14:00 公民館
23 日	第1回十勝岳トレイル in かみふらの・びえい(トレイルランレース) 8:30 日の出公園 ワーク・ライフ・バランスの講演会 10:00 かみん 自主企画芸術鑑賞事業「第8回白いうた青いうたフェスティバル in 上富良野」13:30 公民館
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
25 火	広報かみふらの8月25日号発行 予防接種(四種混合・ポリオ・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
26 水	7・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内) 町立病院内科外来 午後休診 水泳技能認定会 19:00 B&G海洋センター
27 木	図書館「ふれんど」読み聞かせ会 10:30
28 金	すくすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん
29 土	
30 日	
31 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん

(㊟)…傍聴可 (㊦)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

8月31日(月)までに納めましょう

- 町・道民税(第2期)
- 国民健康保険税(第2期)
- 後期高齢者医療保険料(第2期)
- 介護保険料(第2期)



写真は五花地区のイモ&麦畑。まるで大地のじゅうたんね♪

森林限界を突破せよ!

かみふらの 十勝岳ヒルクライム 2015

道内最大標高での自転車レース「かみふらの十勝岳ヒルクライム」を開催します。全長18.5km、標高差1,050mを一気に駆け上がる、十勝岳連峰を擁する上富良野ならではのイベントです。

日時 9月6日(日) 7時30分スタート

コース 日の出公園(スタート)→道道吹上上富良野線→十勝岳温泉駐車場(ゴール)

参加料 大人8,000円、中・高校生3,000円(いずれも税込み)
※別途スポーツエントリー手数料がかかります

申込方法

- ・カミヒル公式サイト
<http://great-earth.jp/kamifurano/>
 - ・ネットエントリー(スポーツエントリー)
<http://www.sportsentry.ne.jp/event/t/61100>
 - ・電話エントリー(大会事務局)
グレートアース事務局 ☎0467-38-4420
- 問合せ 産業振興課商工観光班 ☎6983



参加
しよう

講演 します

仕事、家庭、子育て、すべてを楽しもう!

ワーク・ライフ・バランスのお話

講師の紹介

仕事や家事、それぞれの役割を果たしながら行う子育ては、なかなか自分の思うようにはいかないもの…。しかし、子育ては親子とも、どちらにとっても人生の中ではほんのわずかな時間。その限られた大切な時間を、もっと楽しくする生き方を考えます。参加は無料です。

日時 8月23日(日) 10時
場所 保健福祉総合センターかみふら

みん

講師 NPO法人ファザーリング・ジャパン代表理事 安藤哲也さん

託児 定員あり。早めにお申込みください

申込み・問合せ

保健福祉課子育て支援班

☎6987

※町の行政ホームページからも申込みできます

安藤さんによる読み聞かせ会を講演会の前日、8月22日(土)の14時から図書館「ふれんど」で行われます。

厚生労働省「イクメンプロジェクト推進チーム」メンバー、内閣府「男女共同参画推進連携会議」委員、東京都「子育て応援つぎよう会議」実行委員、「こぼれ子育て応援団」共同代表などを歴任。著書に「できるリーダーはなぜメールが短いのか」(青春出版社)、「パパの極意」(仕事も育児も楽しむ生き方)(NHK出版)など。

ワーク・ライフ・バランスとは

「仕事と生活の調和」の意味。仕事、家庭、子育て、そして自分の時間のいずれも犠牲にすることなく、それぞれにおいて責任・役割を果たしつつ、バランスよく豊かな生活を送ることができる生き方のことです。



北海道苦情審査 委員制度

利用 しよう

北海道の業務や制度の内容を審査する「北海道苦情審査委員制度」。皆さんに代わって、苦情審査委員が中立な立場で必要な調査を行い、不備な点や問題があれば是正や改善を求めます。

ご自身の利害にかかわる苦情であれば審査委員に申し立てができ、審査終了までは約2カ月。

申し立ては「苦情申立書」に苦情内容などを記載のうえ、郵送、ファクス、メールで左記へお送りください。申立書は上川総合振興局にあるほか、北海道のホームページからもダウンロードできます。

申立先 北海道庁「道政相談センター」、上川総合振興局「道政相談室」

問合せ ☎0660-85888

札幌市中央区北3条西6丁目
北海道総合政策部知事室道政相談センター

☎011-204-5523

内線21-706

FAX 011-241-8181

メール kujyoukoueki@pref.hokkaido.jp



①町内で農家
民宿、農家
レストラン
などを営
み、自ら生

産した米を原料としてどぶろ
くを製造しようとする方
②受講申込時において酒税法に
基づく酒類製造免許を税務署
に申請済みか、遅くとも研修
受講後3カ月以内に酒類製造
免許の申請が確実な方
③本研修のすべての課程を受講
できる方
受講料 無料(受講に必要な教
材などの調達費や送料、受講
のための交通費、食費、宿泊
費は受講者の負担。教材、器
具の調達費は9〜12万円程度
で、どぶろく製造開始後も備
品として使えるものです)
申込方法 受講申込書を8月10
日(月)までに左記へ提出
修了証書 本研修のすべての課
程を受講し、最終日の確認テ
ストで正答率80%以上の成績
を収めた方に交付
その他 詳細は町の行政ホーム
ページをご覧ください
へお問合せください
申込み・問合せ
産業振興課商工観光班
☎69883

☎69883

研修しよう 濁酒(どぶろく)製造技術研修

3月に認定された「上富良野町どぶろく特区」による特別措置を活用してどぶろくを製造しようとする農業者向けに、どぶろく製造に関する知識と技術を習得する「濁酒製造技術研修」を実施します。

この研修を受けると、酒税法に基づく酒類製造免許を受ける際に必要とされる技術的要件を満たすことができます。

日時 8月24日(月)〜28日(金)場所 江別市文京台緑町589番地

4 (地独)北海道立総合研究機構 食品加工研究センター
内容 酒類製造、醸造技術、酒精度・容量測定、出荷管理、酒税法など関係法令に関する講義と実習

気を付けて 豚肉、豚レバーは 生で食べないで!

豚肉や豚レバーを生で食べるとE型肝炎ウイルスに感染するリスクがあり、重篤な肝障害を起こす可能性もあります。また、サルモネラ属菌やカンピロバクター・ジエシユニコリなどの細菌による食中毒のリスクや寄生虫の感染事例も報告されています。

調理するときは、
しっかりと加熱!

生肉や肉臓に触れると
菌が付く可能性も!

- ◆生肉や肉臓(レバーなどは中心部の赤味がなくなるまで加熱しなければ、食中毒の原因となる病原体は死滅しません)
- ◆ハンバーグやつくねなどのひき肉料理は、肉汁が透明になつて中心部の色が変わるまで加熱すれば、食中毒の原因となる病原体は死滅します
- ◆飲食店やバーベキューなどで自分で肉を焼きながら食べる場合も、十分に加熱しないと危険です
- ◆生肉に触れた包丁や、まな板などもよく洗いましょ
- ◆生肉に肉臓に触れると菌が付く可能性も!
- ◆生肉専用のトンブや箸、皿を使い、焼き上がった肉や野菜など直接口に入れるものに触れないよう気を付けましょ
- ◆生肉に触つたら、よく手を洗いましょ
- ◆生肉に肉臓に触れると菌が付く可能性も!
- ◆生肉に触れた包丁や、まな板などもよく洗いましょ



野生鳥獣の生肉、
内臓も危険です!

イノシシやシカなどの肉や内臓を生で食べてE型肝炎ウイルスに感染し、死亡したり重篤な症状を示した事例が報告されています。野生鳥獣はどのような病原体を保有しているかわからないことから、地域によらず生で食べるのは危険です。

問合せ 富良野保健所
☎3161

[広告]

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm	5,000円
4.5cm× 17.5cm	10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)
申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

8月は北方領土返還要求運動強調月間です

択捉島、国後島、色丹島、歯舞群島からなる北方四島は、終戦時のソ連に不法占拠されてから70年目を迎える今も、返還への道筋は見えないままとなっています。

北海道では領土問題の早期解決に向け、北方領土問題の発端となった8月を「北方領土返還要求運動強調月間」と定め、期間中はさまざまな啓発活動を行います。

町でも強調月間に合わせて8月3日〜31日の間、役場庁舎1階ロビーに署名コーナーを設置しますので、ご協力をお願いします。 問合せ 総務課総務班 ☎6400

労働

建設業退職金共済制度

建設業退職金共済制度は、中小企業退職金共済法に基づき建設現場労働者の福祉の増進と建設業を営む中小企業の振興を目的として設立されました。

事業主が労働者の働いた日数に応じて掛け金となる共済証紙を共済手帳に張り、その労働者が建設業界をやめたときに建退共から退職金を支払う、いわば業界全体の退職金制度です。

加入できる方 建設業を営む方
対象者 建設業の現場で働く方
掛け金 日額310円
特長

- ・ 国の制度なので安全、確実に経営事項審査で加点評価の対象になる
- ・ 掛け金の一部を国が助成
- ・ 掛け金は事業主負担ですが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税
- ・ 事業主が変わっても退職金は企業間を通じて計算

問合せ

独立行政法人勤労者退職金共済機構 建退共北海道支部
011-261-6186

● 困ったときの相談窓口 ●

～ 相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

内容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	8月4日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	8月9日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	8月5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期相談	8月5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	8月12日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり
はーとまねー センター	8月13日(木) 13:30～15:30	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:司法書士、保健師 要事前予約 原則、毎月第2木曜日

ラズンダー

旅行中の
交通事故を
防ぼう!

例年、観光シーズンには観光客の交通違反による事故が増えます。町民の皆さんもお出掛けの際には次のことに注意し、交通事故を防ぎましょう!

●見通しの悪い交差点では速度を落とし、左右の安全確認を

●不測の事態にも対応できるように車間距離を十分取る

自転車運転者講習

6月1日から、自転車の悪質運転者に対する講習制度が新設されました。今後、3年以内に2回以上、信号無視などの危険行為を繰り返した、警察官に違反切符を交付された場合や交通事故を起こした場合は「自転車運転者講習」を受けることになります。



自転車に乗るときは、交際ルールを守りましょう。

不審な電話に注意!

町内で、金の購入に関する不審な電話が掛かってくる事案が多数報告されています。購入を勧められてもきつぱりと断り、すぐに交番や警察署へ通報してください。

特殊詐欺が発生しています!

道内での特殊詐欺被害額が6億円を超え、依然として被害が後を絶ちません。

詐欺と思われる電話を受けた場合は冷静に対応し、その後、家族に確認するなどして、被害に遭わないようにしましょう。



町内の事件・事故発生状況(6月)
()は前年比較

<p>■事件</p> <p>刑法犯認知件数: 5(+2) (内訳) 空き巣1 自転車盗3 器物損壊1</p>	<p>■事故</p> <p>人身事故発生件数: 1(+1) 死者数: 0(±0) 傷者数: 1(+1) 器物損件数: 10(-8)</p> <p>毎月15日は『道民交通安全の日』 毎月20日は『地域安全の日』</p>
--	--

交番
三広報紙
富良野警察署
☎20110
上富良野交番
☎2039

業務改善助成金

「事業場内最低賃金(800円未満)の40円以上の引き上げ」と「労働能率向上のための業務改善」を合わせて行った中小企業に対し、業務改善に要した費用の1/2(30人以下の事業場は3/4)を助成していきます(ただし、上限あり)。詳しくは左記へお問合せください。

問合せ 厚生労働省北海道労働局賞金課
011-709-2311

環境

**合併処理浄化槽
設置等補助**

今年度の合併処理浄化槽設置等補助の申込みを、次のとおり追加募集します。申請書は町の行政ホームページからもダウンロードできます。

対象 下水道整備計画区域外にお住まいで専用住宅に合併処理浄化槽を新規設置、または単独処理浄化槽を廃止して合併処理浄化槽を設置予定の方
※平成27年度中に工事が完了するものに限り
募集件数 7件程度(予算額に達し次第締め切ります)

補助金額

設置補助 補助基準額の90%以内(入槽ごとに限度額あり)
促進補助 合併処理浄化槽設置に伴う便器設置・排水設備・単独処理浄化槽廃止工事
申込期限 9月30日(水)
申込み・問合せ 町民生活課生活環境班
06985

観光

かみふらのPR大使

上富良野の素晴らしさ、魅力を積極的に広く宣伝していただける「かみふらのPR大使」を随時募集しています。

対象 町にゆかりのある方現在の居住地、出身地は問いません
任期 2年
問合せ 産業振興課商工観光班
06983

子育て

児童扶養手当現況届の提出をお忘れなく

児童扶養手当を受けている方(全部支給停止の場合を含む)は、毎年8月に所得や養育状況

などについて「現況届」を提出しなければなりません。対象者には書類を7月末に郵送しますので、8月3日(月)〜31日(月)の間に提出してください。提出がないと8月以降の手当が受けられなくなり、提出が遅れると支給停止になる場合がありますのでご注意ください。

受け付け・問合せ 保健福祉課子育て支援班
06987

手続き

運転免許更新時講習

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】
8月5日(水)・17日(月)13時
【一般講習 1時間】
8月5日(水)・17日(月)14時
【違反講習 2時間】
8月10日(月)・25日(火)13時

◆場所 上富良野消防署
【優良講習 30分】
8月20日(木)13時
※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です
問合せ 富良野地方交通安全協会
0110

6月の十勝岳

「活動状況および予報警報事項」

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

火山活動はおおむね静穏に経過しており、地震や微動の発生状況、噴煙や地殻変動の状況に特段の変化はありません。ここ数年、山体浅部の膨張、大正火口の噴煙量増加、地震増加、火山性微動の発生、発光現象、地熱域の拡大などが観測されており、長期的にみると十勝岳の火山活動は高まる傾向にあります。今後の火山活動の推移に注意してください。

噴火予報「噴火警戒レベル1、活火山であることに留意」の予報事項に変更はありません。
『噴煙などの表面現象の状況』
15日から18日まで現地調査を行い、赤外線映像装置(※)による観測では62・2火口内の南側と振子沢噴気孔群で地熱域の広がり観測され、火口周辺の一部では熱活動が徐々に高まっている可能性があります。また、2地点間で地熱を伴わずかな亀裂を確認しました。これは山体浅部の膨張により発生した可能性があります。これらによるものと考えられる融雪域は、今年1月と4月の上空からの観測でもみられていました。

※赤外線映像装置とは、物体が放射する赤外線を感じて温度や温度分布を測定する計器のこと
『地殻変動の状況』
GNSS連続観測(※)と繰り返し観測では、62・2火口直下浅部の膨張が引き続き認められています。火口に近い前十勝観測点の変化率が5月ごろから大きくなっていますが、繰り返し観測では火口に近い他の観測点の変化率が変わらないことから、山体浅部の膨張による変化に加え、観測点周辺の局所的な変動の影響が含まれている可能性が考えられます。なお、マグマの動きによる考えられる深部の地殻変動は認められません。

※GNSSとは、GPSなど衛星測位システム全般を示す呼称
『地震、微動の発生状況』
22日に振幅が小さく継続時間の短い火山性微動が発生しましたが、62・2火口や大正火口の噴煙の状況に大きな変化はありませんでした。

『常時微動の状況』
62・2火口や大正火口付近の地震計で観測している常時微動(※)の振幅レベルは、5月30日に急に減少し、2014年11月以前のレベルに戻りましたが、その後徐々に増大しています。

※常時微動は火山性地震や火山性微動と違い、途切れずに長時間継続する。山体浅部の熱水活動などに起因する現象の可能性がある

問合せ 旭川地方気象台 0166-32-7102

楽しく学ぼう！

生涯学習情報

問合せ・申込み

教育振興課社会教育班

☎34881

図書館「ふれんど」臨時開館

図書館「ふれんど」では子どもの読書習慣定着化のため、夏休み期間中に臨時開館します。

また、来年3月31日まで乳幼児から中学生までを対象に「読書スタンプ帳事業」を実施しています。夏休みには図書館の本をたくさん読んで、図書カードをもろっこちゃあつ！

開館日 7月27日、8月3日

10・17日(いずれも月曜日)

開館時間 9時30分～18時

問合せ 図書館「ふれんど」

☎34588



読書スタンプ帳

道民カレッジ連携講座



マジシャン

のミスター西

垣氏を講師に

招き、いしず

え大学と道民

カレッジとの連携講座「マジック鑑賞」を開催します。

どなたでも無料で参加いただけます。当日、直接会場にお越しください。

日時 8月7日(金) 10時30分

場所 社会教育総合センター

発明くふう作品展

創意工夫を凝らしたアイデア

作品を募集します。

期間 8月19日(水)～21日(金)

対象 小・中学生

応募条件 ①独創性豊かである

②工夫考案作である ③応募者の作品である

※応募点数に制限はありません

応募方法 所定の用紙に必要事項を記入し、各学校に提出

入選作品 入選者には賞状と記念品を贈呈し、旭川市科学館

「いのち」をテーマにした標語募集

上富良野の青少年健全育成をすすめる会では交通安全、いじめ、健康など「いのち」をテーマにしたイラスト付き標語を募集します。

期間 8月19日(水)～25日(火)



【昨年の入賞作品から】

上富良野小学校
中田深心さんの作品



「みんなで左右見て手を挙げてわたろう！」

上富良野西小学校
西間優さんの作品



「ゴミばこにすてるまえには リサイクル」

東中小学校
佐藤瑞季さんの作品



「あさごはんいっぱい食べてげんきひゃくばい」

自主企画芸術鑑賞事業

サイバルで開催される上川地方青少年発明くふう作品展へ出品します

作品展示 応募された全作品は

9月3日(木)～10日(木)の間、社会教育総合センターラウンジに展示します

第8回白いつた青いつたフェスティバルin上富良野を開催します。作曲家の新実徳英氏を招いてお届けする、合唱団・ソリ

対象 町内の小・中・高校生
応募方法 所定の応募用紙に記入のうえ各学校に提出

※イラストのみ、標語のみ、応募用紙以外での応募は対象外
審査・表彰

①小学生(1・2年、3・4

年、5・6年)、中学生、高校生
の各部で審査し、入選者には賞状と賞品を贈呈します

③結果は9月上旬に発表します

④入選作品は公共施設へ掲示するほか、カレンダーなどを作成します

⑤応募作品はさまざまな啓発活動に活用しますので、版權などは事務局で管理します

ストによる白いつた青いつたの祭典です。

日時 8月23日(日) 13時30分

場所 公民館

鑑賞料 1人500円

問合せ 同フェスティバル代表

和田昭彦 ☎34886



昨年のフェスティバル

富良野沿線
スポーツフェスタ

ラフティングに挑戦しよう！

日時 9月6日(日)

8時30分受け付け

場所 南富良野町字落合 空知

川スポーツリンクス

対象 富良野沿線に住む小学生

以上(小学生は保護者同伴)

定員 6人(先着順)

参加料 小学生500円、中学生以上1千円

※当日、お支払ください

申込期限 8月21日(金)

